

# טשענאסאכאווני

Biblioteka Jagellońska  
Kraków  
Sw. Anny 19

אָנאַנסען-פּרײַז:  
פּאַר אַ פּוּליסטיקער שווער  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
די פּרײַזען פּון די אַרטיקלען זײַנען  
פּאַר אַ פּוּליסטיקער שווער

ערשײַנט יעדן פּרײַמאָן.  
רעדאַקציע און אַדמיניסטראַציע  
אַרשײַט אַלעס 8. טעלעפּאָן 201.

אַנאַנסען-פּרײַז  
פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

Piątek dnia 21 marca 1930 5 37 ליכט-צינדען 1930

## דער טאפעצירער = קאאפעראטיוו טשענאסאכאוו אלעס 16

מאכט בעקאנט, אז ער בעזעצט אויפ'ס לאגער א גרויסען אויסהאל אויך אן פערשידענע ארבעט צום פארשטעהענדיקן סעזאן, נעמליך: אַמאַמאַנעס, אַלא אַמאַמאַנעס, גרויסע אַמאַמאַנעס מיט אלער-ארט פאַקטורע, ווי מיט גאַבעלין, פלוס, דיזענאָוע קאַמפּלעטלעך אויך גרויסע דיזאַנעס, דיזאַנאָוע פאַקטורע, פּערדער - מאַטראַצען און פּאַדשקאַוע, קאַזעמקעס גאַבעלינאָוע, פלושענע א. א. אויך א גרויסער אויסהאל פון פּערשידענע פּאַסאַנען דעמבענע שפּוהרען און פּאַמלען.  
פּערשידענע וואַרען פּערדער - בעמלעך אין לעזשאַקעס.  
מיר נעמען אן אלעארט דע קאַר אַ צי אַס פון קראָי און אימיטאציע, אויך גאַר די נען צו פּערלענען.  
פאַר די נעש אויפ'האַנגען פון אונזער ארבעט גאַרמאָוען פּערדער מיר גאַרמאָוען נעש פאַר די ארבעטן, וועלכע אנדערע ווי-גערענע, מאַטעריעלע נעמען ויך אונזער און בעזענען נעש די נעזעריגע קאַמפּליקאציעס דערצו.  
מיט אַמאָנע פאַרשטעהער פון מאַטעריעלע-צעך מיטרוש יעקב שטיער  
העזע-מיטרוש יודיק שטיער  
פּערמאַנענט-מיטליד איינשטע קאַנגרעסן  
מיטלידער יוסף יודיק אלעס 2, ישעי' ולעזניק אלעס 3, אברהם ארבעך אלעס 7, מיט פּערמאַנענט אלעס 4 א. א.

Sala Konówna Jakob Weisfelner  
ZARĘCZENI  
w marcu 1930 r.

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

Z intencji zaręczyn brata naszego JAKOBA z panną SALĄ KONÓWNĄ życzymy by gwiazda szczęścia była nieodstępna towarzyszką Ich życia siostry i bracia Wajsfelner.

Zur Verlobung unserer Schwester Sala Cohn mit Herrn Jacob Wajsfelner wünschen Glück und Zufriedenheit Gebrüder Charles und Joseph Cohn wie auch Harry Cohn und Frau, New-York (America).

Zur Verlobung unserer Schwester SALA COHN mit Herrn JACOB WAJSFELNER senden die herzlichsten Glückwünsche. Gebrüder Aron und Jacob Cohn Schaufenberg-Deutschland.

Z okazji zaręczyn siostry mojej SALI KOHNÓWNEJ z p. JAKOBEK WAJSFELNEREM życzę im kwitnącej przyszłości i pociechy w życiu. IZAAK KOHN.

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

Wielce przywiązanej do nas przyjaciółce panie SALI KONÓWNEJ ku narzeczeństwu z p. JAKOBEK WAJSFELNEREM ślemy wyrazy życzliwości, aby zorza poranna była Ich przewodnikiem. Berek Glikzman z żoną.

Z intencji zaślubin p. A. M. CHWATTA z p. B. R. BIDÓWNĄ życzę im blasku światłości i różowej przyszłości oraz szczęśliwego współżycia na nowej drodze życia. Izrael Czarny.

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

Z intencji zaręczyn naszego kuzyna LEONA DANCYGIERA z p. MANIĄ KOCHANÓWNĄ życzymy dużo szczęścia. RODZINA HOLAND.

Naturheil verfahren bei sämtlichen Inneren, Frauen und Hautleiden Częstochowa, Kościuszki 23 D-r HERWICH (früher Breslau).

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

פּרײַז פּעקס 20 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 40 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 80 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 120 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 160 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 200 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 240 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 280 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 320 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 360 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 400 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 440 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 480 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 520 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 560 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 600 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 640 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 680 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 720 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 760 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 800 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 840 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 880 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 920 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 960 גרױטשען  
פּרײַז פּעקס 1000 גרױטשען

Tańce ostatnie ewolucje zatwierdzone na kongresach w Paryżu i Wiedniu, wyucza baletmistrz KAZIMIERZ KOSTECKI, Waszyngtona 4. Jasna 49 Zapisy na nowe komplety i lekcje oddzielne codz. od 10 rano do 9 wiecz. W SOBOTĘ 22 marca i w każdą następną lekcje ogólnopraktyczne od 8 w.

דאַס נײַ - געפּענעטע געשעפּט פון מ. בערקאוויטש פּילסודסקי נומער 1 מאכט בעקאנט, אז עס איז צו בעקומען אלערליי

היטלעך און האפערושטן ווי אויך גאלאנטעריע עס זענען אויך פּערמאַנענטע אויפ'ס לאגער יודישע היטלעך, הארשאווער ציקליסמען און שוה-היטלעך ארץ צו אויסנאהם ביריגע פרומען. געדענקט די אדרעס:

מ. בערקאוויטש, פּוּלסודסקי 1

יודישער פּאַרמס-אונטערזויטער ביי „פּוּלעל ציון“ (פּאַרמאַנענט מיט צ. א. ס.) מאַרען שבת, דעם 22 ד. ה. קומט פאַר אין לאַ-קאַל פון האַנדווערקער-פּערבאַנד אלעס 40: 4 נב. די יודען אין 19 יאָרהונדערט—דר. שאַפּער

Głęboko wzruszeni śmiercią współwłaściciela naszej firmy b. p. MOJŻESZA GOTLIBA składamy wyrazy szczerego współczucia ŻONIE i RODZINIE PERSONEL FIRMY Częstochowski Skład Metali i Artykułów Budowlanych.

מיט גרויסער צער און העכסטע האַבען מיר געלעבט די פּרײַזעריגע יודישע העגען דעם מוויס פון אונזער אַנקעל און שוואַגער יחיאל פּירליפּאוויטש נײַ מיר טרויערען אויפ'ן פּערלוםט און מיט טרעהרען אין די אויגען שיקען מיר איבער אונזערע ארבעט-ווערקער צו דער גאַנצער פּאַמיליע. מיר זאָען מעהר נישט וועסן פון קיין צער. אַהרן יוסף ליפּטאַן און פּאַמיליע חיים פּראָט און פּאַמיליע אברהם שוואַרצבוים און פּאַמיליע סאַיר יונה ליפּטאַן און פּאַמיליע דוד ליפּטאַן און פּאַמיליע גייטען ליפּטאַן און פּאַמיליע נײַ-יודיק, 1930

מיט געבראַכענע הערצער זענען מיר מודיע העגען דעם מוויס פון אונזער היינט-געליבעטען טאָן, ווען און ברודער משה ארחנו גאטליב זיך העלצער איז פון אונז שטענדיקען געהאַרען אין בליהענדער עלטער פון 29 יאהר. די עלע, האם האַבען אַנטייל גענומען אין דער לוייה העלכע איז פּאַרעקומען דאַנערשטאָן כײַ אדר תרײַן דעם 20 מערץ, בעזונדער'ס די פּאַמיליע שטאַקמאַן, דריקען מיר אויס אונזער אינגסטען דאַנק די אַמאָנע-פּאַמיליע פּרײַזעריגע פּרײַזעריגע געשוויסטער און פּאַמיליע

מיקה גערויט פּוּלסודסקי מיט פון אונזער חבר הארציגען פּרײַזען און מיטאַרבעטער נײַ משה ארחנו (משה) גאטליב דריקען מיר אויס דער אין טרויער פּערבליבענער פּרײַזען און פּאַמיליע פּרײַזען אונזער מיטגעזעל. רעדאַקציע, טשענאסאכאוווער צייטונג.

מיקה גערויט פון פּרײַזעריגען מיט פון אונזער חבר משה ארחנו (משה) גאטליב דריקען מיר אויס ווען געהערטע אַמיליע אונזער מיטגעזעל פּרײַזעריגע אַנטייל און קראַנץ אויך ויין פּרײַזעריגען פּרײַזען 12 וו. אויפ'ן מאַנד פּאַר דער לינג פון טרעהרען און ארץ-ישראל. דער קאַמפּעס און אַרנאַטיואַציע פון פּוּלעל ציון (פּאַרמאַנענט מיט צ. א. ס.) אין טשענאסאכאוווער.



















